

籌辦夷務始末

籌辦夷務始末卷之三十二

同治四年乙丑四月己巳總理各國事務恭親王等奏同
治四年三月二十五日由軍機處交出勘界大臣明誼具
奏詳查烏里雅蘇台立界未盡事宜酌覈情形豫籌辦法
一摺三月二十四日奉

旨總理各國事務衙門妥議具奏欽此臣衙門詳覈明誼所奏將
巴彥台嘴卽巴彥山唐努鄂拉達巴哈卽唐努山名目指
明以此兩處地名方向曾向俄使詰問又經悉心覈對俄
使新圖劃定界址限道尚在巴彥山唐努山西邊未處與
唐努烏梁海蒙古遊牧無礙等因且等查該處界址既經

明諒與麟興將俄使圖誌伊犁舊圖逐一指明了然於心
自不致於分界時拘執失措相應請

旨飭下該立界大臣麟興即照明諒當面指明新舊圖誌所載界
限並商同科布多立界大臣和衷妥辦俾疆域早定以完
通案再現在立界限期伊邇回疆軍務未靖如俄國未經
派員前來立界不妨稍為守候無庸催令前來總期因時
制宜以歸妥善

御批依議

恭親王等又奏竊臣衙門於同治元年七月二十九日具
奏遺議設立同文館挑選八旗學生暫覓外國人教習語

言文字。並傳漢教習訓課漢文。酌擬章程。內開漢教習月給薪水銀八兩。二年期滿。如有成效。無論舉貢班次。均奏請以知縣用。再留學二年。准以知縣分發省分。歸候補班補用等語。並聲明英文館已於五月間開館。漢教習係徐樹琳充當。英文教習係包爾騰充當。將來覓有教授俄法等國語言文字之人。中外教習再行隨時酌增。分堂教授等因奉

旨。依議。欽此。欽遵在案。嗣經覓得俄人柏林教習俄文。法人司默雲教習法文。並傳八旗教習楊亦銘充俄文館漢教習。張旭升充法文館漢教習。均於二年三月初六日到館。自到

館之日期。扣至本年三月初六日。二年期滿。該教習等在館課讀。朝夕無閒。自應照章獎敘。均請以知縣用。如蒙

俞允。卽由臣衙門咨照吏部遵辦。仍照章將楊亦銘。張旭升。留學二年。以資教習。俟此二年續經期滿。查係始終不懈。卽照章准其分發省分。歸候補班補用。以符定章。至英文館雖開館在先。因漢教習徐樹琳。於二年九月初二日告退。續傳曹佩珂到館。扣至本年九月。始滿二年。應俟屆期。再行辦理。

御批。著照所請。該部知道。

恭親王等又奏。再查奏定章程。同文館學生。每屆三年。由

日衙門堂官自行考試一次。分別優劣。獎敘革留等語。英文館於元年五月初間開館。扣至本年五月。三年期滿。自應照章屆時考試。分別等第升降。惟該館外國教習屢次更換。學生功課難免作輟。恐所學外國語言文字未盡嫻熟。且俄法文館扣至明年三月。卽行期滿。為時亦屬無幾。應請將英文館學生展緩數月。俟俄法文館限期將滿時。一律考試。統行分別優劣。以示勸懲。

御批。依議。

壬申。烏里雅蘇台將軍明誼奏。准科布多參贊大臣咨開。道准咨會派員前往會勘。應立界牌之賽留格木山嶺。係

烏科三處何城境內。當飭索果克卡倫侍衛隆安等。將阿勒坦淖爾烏梁海總管齊察罕莽岱。傳調來卡。報稱賽留格木山嶺。係在我們遊牧東南邊界。山嶺迤來。係唐努烏梁海遊牧。迤西係阿勒坦淖爾烏梁海遊牧。由索果克卡倫起。約設四臺。可抵賽留格木山嶺。惟並無越往路徑。若自索果克卡倫起。共設六站。可抵博果素克大壩。如今我們兩旗豫備此項臺站。我們遊牧內現有兩員俄羅斯官。在彼巡查。向總管等諭。以我們察漢軍令古畢爾納扎爾前來時。你們兩旗安設臺站。若由南來將軍大人。不准安臺等語。本大臣如派員會同往勘。俄人疑我有窺伺之心。

或將委員拘去。抑或別生枝節。致俄人有所藉口。是以未敢遽行派員會同前往。並據^其前次派往會勘界址之委員岳嵩武聲明各情。稟請覈辦前來。查換定記約內載建立界牌鄂博時。擇其地方形勢建立。遇大山以山梁劃界。遇大河以河岸劃界。如遇橫山橫河。始載以新立界牌鄂博劃界。可見荒沙廣漠。重山峻嶺。原多人跡罕到之區。所以又云如有大嶺。行人不能越往。實難堆立之處。卽以水流方向及山嶺為界等語。若如此細心講求原約。及定案章程。各城立界時。相度辦理。自有適從。不致茫無把握。至其所報賽留格木山嶺連東。係唐努烏梁海遊牧。又稱俄

官不准伊等與我處安設臺站一節。察其所報似應責成唐努烏梁海安設此臺。惟據該總管與達達前已報明唐努烏梁海遊牧西南邊界係在齊格木爾素台卡倫後邊。自博果素克大壩迤北。繞至該遊牧西界似與該處邊界相離甚遠。若遽令其安臺。彼必以為辨理向隅。等再四籌維。咨令科布多參贊大臣廣鳳等。於該城在事人員內酌派委員。催令與等前派委員岳嵩等迅速前往索果克卡倫會同該侍衛隆安。或於守卡蒙古員弁內。抑或附近有住牧之家。查其熟悉該處地理者。務將由索果克卡倫以外順賽留格木山嶺至博果素克大壩可通路徑。

及此一段。遼南遼東附近。均與何項蒙古遊牧連界。逐一確切詢明。趕緊稟覆。以憑覈辦。並由科布多大臣徑飭索果克卡倫侍衛隆安等。傳集齊察罕莽代。嚴切曉諭。該總管等既稱俄官在彼。不准伊等與南來差務安臺。而又云我處並無越往路徑。將來我國立界大臣不能前往。何能會同俄官建立界牌鄂博。及至約定月日。不能如期而至。是誰失信。令其據理向俄官透悉開導。仍令伊准阿勒坦。渾爾烏梁海備辦臺站。備其仍不肯從。務向俄官言明。令其嚴飭曉諭該屬下人等。若我處附近蒙古官兵。趕獲駝馬羊隻。攜帶氈房等項。前往賽留格木一帶安設立界臺。

站○俄國官兵及阿勒坦淖爾烏梁海人等○萬不得尋釁滋
擾○藉生事端○僅有仍似上年拘人搶物情事○卽為該國背
約○不願依期立界○與我國無干各情○今該總管等遵卽辦
理切實稟報○由該卡侍衛迅速呈報○至此段應設臺站○所
需駝馬等項○諒該阿勒坦淖爾烏梁海人等○必不應付○刻
下立界約期在邇○若不卽時籌備○必致臨期貽誤○現據庫
存科城圖誌○以相距該處邊卡附近住牧蒙古較論○應責
令杜爾伯特各旗○迅速備辦○應需烏拉駝馬等項○趕緊前
往接站○復查自索果克卡倫起○至博果素克大壩○建立界
牌鄂博○按照換定記約內載○雖應由烏里雅蘇台立界大

臣會同俄使建立。然現已查明此段界址。係科布多所屬地面。似由烏科二城立界。大臣會同俄使辦理。俾免家混。侵占。且符記約所載。方能取信遠人。已飛咨科布多參贊大臣。逐一分別飭辦。見覆。並劄飭前派委員岳嵩。侯科布多派定委員。卽速前往索果克卡倫。會同該侍衛將由該卡至博果素克大壩。可通路徑各情。詢明後。如杜爾伯特各旗。遵卽前往接站。卽行出卡。徑赴唐努烏梁海遊牧。督同該蒙古員弁。迅速勘查。唐努鄂拉達巴哈薩彥山一帶界址。儘杜爾伯特各旗。藉詞推延。不赴接站。趕緊稟報。以便酌辦。

御批總理各國事務衙門知道

烏里雅蘇台參贊大臣麟興奏奉

命辦理烏里雅蘇台立界一事。俄使到境時。必須語言交通。方能向其會辦。免致含混侵占。惟烏里雅蘇台不與俄國通商。向無通曉俄語之人。查塔爾巴哈台與庫倫二處。向與俄國辦理通商事件。必有認識俄文懂曉俄語之人。曾經於於本年正月間。行文塔爾巴哈台參贊大臣。並咨行庫倫辦事大臣。揀選懂曉俄文俄語通事二三名。來烏聽候差遣。茲准庫倫辦事大臣咨稱。本處與俄國往返行文。均用清蒙文字。會商事件。亦用清蒙話語辦理。並不用俄文俄

語○向無懂曉俄文俄語通事○准科布多參贊大臣廣鳳等
奏塔城回民於本年正月初一日變亂塔城所調通事亦
恐不能派送○伏思約期在邇俄使到境若無通事語言不
能交通○應請

旨飭下總理各國事務衙門揀選通曉俄文俄語妥靠通事二三
名○迅速來烏○庶語言通達不致為俄人所欺○實與立界事
宜有裨○

御批○總理各國事務衙門知道○

甲戌○福州將軍英桂聞浙總督左宗棠福建巡撫徐宗幹
奏○住廈領事官柏威林與漳城踞逆交通○查有海關稅司

美理營深明大義。遇事皆能出力。請往廈門妥為查理。現在奏留辦理。巡防局務之前任興泉永道曾憲德。精明幹練。在任遇有中外交涉事件。俱能與住廈各國領事聯絡商辦。各領事均皆信服。臣等擬令該道同美稅司前往。與廈口稅司休吉。設計善辦。杜絕洋人與該逆往來接濟。或給以重賞。或許以優獎。使彼仍為我用。此時在廈各國官員。亦皆齊心協力。保衛商民。不至另生枝節。堪以上紓

聖慮。

御批。總理各國事務衙門知道。

英桂等又奏。再漳城踞逆。被官軍圍勒窮蹙。別無出路。業

經飛飭沿海水陸官兵。於各港口嚴密防範。以免匪艇勾結入海。另派水師大員。總統巡防。據稅司美理登申陳。英國有輪船一號。連碇位出售。價值番銀四萬圓。購買為中國總巡師船。較為捷便。臣等已飭通商委員候選道周立濤。著福州府丁嘉璜。海關委員錄白旗。協領長庚等。會議交價。給予牌照。每月舵工水手人等口糧番銀二千圓。除遠派將官。撥配兵勇。議定章程。妥為籌備外。謹附片奏陳。御批。總理各國事務衙門知道。

已卯。總理各國事務恭親王等奏。竊。臣衙門於同治四年四月初九日。由軍機處交出勘界大臣明誼具奏查明賽

留格木山嶺坐落界址。並俄人不准阿勒坦淖爾烏梁海
與我處安設臺站一摺。四月初八日奉

旨。總理各國事務衙門知道。欽此。臣等查此案於四月初五日議
覆該大臣奏立界未盡事宜。豫籌辦法摺內。曾經請

旨飭下該立界大臣麟興。卽照明誼當面指明新舊圖誌所載界
限。商同科布多立界大臣。和衷商辦。並聲明現在立界限
期伊邇。回疆軍務未靖。如俄國未經派員前來立界。不妨
稍為守候。各等因奉

旨。依議。欽此。遵卽咨行該大臣等。欽遵辦理在案。茲據該大臣明
誼奏稱。應與俄使會同立界之賽留格木山嶺。係卡外阿

勒坦淖爾烏梁海遊牧東南邊界。其由索果克卡倫以
順寨留格木山嶺。至博果素克大壩。可通路徑。及與何項
蒙古邊界。已咨令廣鳳派員會同該大臣所派委員。迅即
查明等因。應如所奏。先將地址毗連段落查清。俟將來立
界時確有把握。不至受彼蒙混。其所稱俄人不准阿勒坦
淖爾烏梁海與我處安設臺站。一面派員與俄人開導。一
面責令卡內蒙古之杜爾伯特各旗。迅將應當烏拉駝馬
等項。趕緊備辦前往。自係因約期伊邇。不得不即時籌備。
但恐該杜爾伯特各旗。藉詞推諉。不肯即行出卡。應由該
大臣設法妥為開導。並切實知照俄官。如蒙古官兵前往。

務宜妥為商辦。慎勿另生枝節。至所請索果克卡倫等處
建立界牌鄂博。應由烏科二城立界。大臣會辦之處。既經
查明條科布多所屬。亦應如所奏。由烏科二城立界。大臣
會辦。以昭慎重。相應請

旨飭下該立界大臣等。務須遵奉。疊次

諭旨。東來共濟。不得稍分畛域。並查照臣衙門前奏。如俄國現未

派員前來立界。不妨稍為守候。無庸催令前來。總期因時

制宜。以歸妥善。

御批。依議。

恭親王等又奏。麟興片奏。請由總理各國事務衙門揀派

妥靠通事二三名。隨同辦理立界等因奉

旨。總理各國事務衙門知道。欽此。查該衙門向未設有各國通事。其所設同文館內之俄文館學生。學習僅及二年。所學俱係單字單句之文。卽或其中不無記憶較多之人。而於連貫成文。反復辯論之用。諸生俱尚未臻此境。且年皆幼穉。未便率行派往。反致貽誤。關繫匪輕。查庫倫地方。與俄國往來行文。會商事件。多歷年所。既可均用清文清語。蒙古文蒙古語。彼此並無貽誤。該處立界。何難卽照庫倫辦法。卽以清文清語蒙古文蒙古語。與俄人會辦。況俄人西北邊界與中國行文。現在俱用清文蒙文。是俄國不少通曉。

清文蒙文之人。並可由該立界大臣豫先行文。該國邊界官。將來俄人前來立界。令其帶同通曉清文清語蒙文蒙語之人。前來會辦。相應請

旨飭下該立界大臣麟興。查照臣衙門所奏。妥籌辦理。不得因無通事。致有貽誤。

御批。依議。

福州將軍英桂。閩浙總督左宗棠。福建巡撫徐宗幹。奏。據曾憲德稟報。抵廈後。往晤柏威林。多方開導。柏威林雖言近支飾。而亦頗生悔悟。當昔以一體示禁。洋人通賊。不准一船駛近賊營。違則開砲轟擊。柏威林亦允照辦。隨親赴

該國輪船。見水師官雜姓。帶有洋兵三百餘名。礮位二十
七尊。聲勢頗壯。稽查亦密。中外各官。情意和悅。惟查津南
一帶。濱臨大海。卽添調勇船。馳赴海澄石碼一帶巡查。並
經美理登將帶往洋兵。安置車礮。在岸駐守。以資聯絡。二
月二十八日。一小哨船挂帆而來。舟師追擊。生擒長髮賊
謝應瀧一名。洋人三名。搜獲太平天國侍王李紅綢大旗
一面。護照一張。洋槍五把。洋銀四百九十六圓。訊據謝應
瀧供稱。係廣東香港人。從賊已久。逆首李侍賢。現與洋人
勾結。遣往上海。找尋逆眷。並購買大火輪船。圖至津浦沿
海為窺覷之計等語。其洋人三名。美理登並廈稅司休士

會訊一名花耳。即手執印照者。一名僕依黎。一名葛得勒。俱合眾國人。花耳供認前情。並稱李逆家眷。聞為洋將戈登留養上海。戈登回國。斷無將逆眷帶去之理。所執印照。係止准在江蘇游歷。僕依黎等僅認販買洋槍。不認買船之事。三月初五日夜。海門山港。勇船截獲濟賊匪船一隻。生擒洋人五名。一名木羅。係英國人。一名漢梨布夫。一名恒蠻加絃。一名黑冷律。亦皆布國人。一名不龍。係合眾國人。起獲洋槍銅帽等件。美理營休士會議。英國人即就近交廈門領事官。照例充軍。不准再履中國。其布國人同合眾國人。一併解赴上海道收訊。根究逆眷。並照會各國領

事究辦。查洋匪本應比照金陵通賊章程。立予懲辦。惟前奉

上諭。飭江蘇撫臣查李侍賢眷屬下落。現獲花耳。既為李逆所用。必知逆眷蹤跡。自應解滬根究。上海合眾國西總領事照會住廈領事文內。亦以深惡此輩。連犯和約。私通髮逆。屬其解滬懲辦。洋匪花耳等七名。業經解滬收審。應請旨飭下江蘇撫臣。轉飭上海道徹底訊辦。

御批。總理各國事務衙門議奏。

英桂等又奏。再查洋人有從廣東香港。販運軍火。至銅山附近地方上岸。接濟髮逆情事。先經辦理廈門稅務。錄紅

旗協領廣星訪聞。會商廈門稅司休古。幫辦巴德榮雅圖。二名通事。江蘇同知林斌。派撥關哨巡船。馳往查拏。迨道員曾憲德。同福州稅司美理登抵廈。申明和約。與休士等悉心查辦。旋查英國火輪船名古董。先於二月初十日。在銅山水面之虎頭山澳停泊。經英國兵船這那士眼見可證。又洋關巡哨洋人米勒宅。同哨丁至銅山。該處民人向訴該古董輪船私載火藥洋槍登岸。聲言百姓如敢攔阻。立即開礮轟擊等語。復經英國兵船佛冷媽。見該船在現。被賊踞之漳浦地方。搭載洋匪七八名往南而去。三月初二日。該船收泊廈口。當即將其扣留。照會英領事柏威林。

訊問該船主因指證確鑿無可置辯。查英法第四十七條和約章程如非通商口岸洋船私往買賣即將船隻入官等語。該古董輪船違約濟匪應即照約入官。現將旗幟水手人等一律更換。配用巡緝。見證這那士等另行議給重賞以示鼓勵。據協領廣興道員曾憲德會稟前來。臣等伏查該逆勾通洋人接濟軍火購買輪船情形實為巨測。幸道員曾憲德馳赴廈門會同福州稅司美理營廈門稅司休古與幫辦巴德榮雅圖認真查辦得以消息未萌。現據曾憲德稟稱美理營欲行回省休士欲行回國。當此稽查嚴緊之際該稅司等辦理妥協深明大義自應令其在廈

會同查辦。以收全功。美理登並親赴漳州軍營。將車輪開
花礮借撥助勦。並遣洋兵五十人。隨同高連陞各營出隊
勦賊。尤屬傾心報效。信義堪嘉。均應仰懇

天恩。分別

獎賞。以示優異。廈門領事官柏威林。此次隨同查辦一切。尚知愧
悟。可否量予

獎勵。俾免向隅。出自

聖裁。

御批。該衙門議奏。

三口通商大臣兵部左侍郎崇厚奏。竊查上年原練洋槍

礮隊京旗各營官兵。經神機營調回後。復添挑練營官兵。接續互相教練。原擬仍用外國武員教習。以當時頗乏其人。卽在已經練熟之官兵內。挑選心地明白。技藝精嫻之員。互相教習。迄今步伐尚稱整齊。而操縱分合各陣式。未能盡西洋兵法。查有住紮大沽礮臺之英國武員。向得斯。素嫻兵法。督同護天津鎮總兵春霖。與該武員當面講求數次。人甚明白。堪以教練。擬用該武員作為統教。卽令其挑選外國武員數名。作為分教。並因南洋各海口。時有匪蹤窺伺。而大沽為北洋門戶。現在時交夏令。中外商船雲集。本年南省漕船。尤較往年增多。深恐奸究涸跡。更

須加意嚴防。擬將洋槍礮各隊官兵移紮大沽。不特就近可用外國武員教練。並可為海口重鎮。實於操防兩有裨益。業經函商總理各國事務王大臣。意見相同。現已飭令春霖督帶原練之天津通永兩鎮。及大沽六營所挑之洋槍礮各隊官兵。於本月初九日。全數移紮大沽海口。該官兵原用之洋槍礮位。亦均攜帶前往。應給外國統教分教各員弁每月薪金銀兩。並官兵居住棚場地方。仍飭天津道李同文。援照前次定章。分別支發。隨時彙案造報。現據稟稱該官兵業已到沽。即令外國武員。向得斯等。逐日加意教練。務期精益求精。俾成勁旅。以勵操防。而重海疆。

御批該衙門知道

丙戌江蘇巡撫李鴻章奏竊牛莊等處豆貨請照約禁止外國夾板等船裝運仍歸內地商船轉運臣奏奉

諭旨該衙門議奏欽此旋准總理衙門咨覆俟與英國公使議有章程再行辦理迄今數月尚未知能否議准而上海沙衛等船資本虧折停泊黃浦港者甚多日久朽壞生計竭蹶於大局殊有關礙本屆蘇省新漕及採買米石不及四十萬沙船已不敷裝兌若將來江浙全漕同時海運沙船日少從何辦理臣已於本年正月開出示曉諭將該船等助餉捕盜及油豆餅各捐一體酌減三成以示體恤而商情

困苦。港市蕭條。仍復日甚一日。殊可危慮。茲據船號商王
 永盛等稟稱。近年商船虧本停泊。推原其故。一由於北口
 之油豆餅。被夾板船搶裝運出。貨少價昂。一由於商船本
 小者無整宗販運之貨。素悉奉天等處雜糧未穀。出產最
 多。運本較輕。現在江浙雖已肅清。開墾荒田。尚未一律成
 熟。未糧騰貴。民食維艱。擬請以雜米穀與油豆餅並行販
 運。庶資本輕重。均可營生。沙船不致全停。民食更資接濟。
 惟奉天等處雜糧米穀。向不准華商販運。而洋商轉得裝
 運往來。獨占其利。伏查通商稅則。未穀雜糧。不拘內外土
 產。不分何處進口。皆不准運出外國。惟欲運往中華通商

別口。則照銅錢一律辦理等因。是米穀雜糧。既准外國商船裝運。中國商船。似可援照准辦。亦係此口運至彼口。與例相符。稟求奏請開禁。准令商等於奉天等省裝載雜糧米穀。與油豆餅並行販運等情。由江海關道丁日昌轉詳請奏前來。且查奉天等處所產米穀。不准販運出口。係防奸商濟匪起見。該船商均係安分良民。可無慮有濟匪情事。況通商條約。米穀雜糧。既准洋商仿照銅錢之例。出具保結。請領執照。轉運通商別口。而內地商船。轉不准其出口。未免向隅。上海關稅。以沙船為大宗。近因沙船停泊。稅餉日絀。若早將登州牛莊兩處豆貨定議。按約專歸內地。

商船轉運。並准將奉天等處糧食與油豆餅一律販運。則商船得有益。各自踴躍開行。無停朽之患。不惟稅捐可期。起色。即每年海運漕糧。需用沙船。不致缺少。實於籌餉運漕。

國計民生。均有裨益。合無仰懇

天恩。飭下總理各國事務衙門。會同戶部。迅速覈覆。准行。

御批。該衙門議奏。

庚寅。閩浙總督左宗棠。福建巡撫徐宗幹奏。據赴廈門察辦軍務道員曾憲德稟稱。三月二十二日。擊獲美國煙那兒香們夫板船一隻。交廈門稅司休士查明訊辦。是夜署

守備陳世營陳世善仍帶輪船出巡二十三日駛至鎮海
澳。通事值先祀總吳世忠。驟見廣艇一幫。先駛上一隻。遇
我輪船。卽圍攔岸奔避。陳世營吳世忠帶洋人二名。跳躍
過船。陳世英率兵繼之。按看船中。並無貨物。止有洋槍六
百三十桿。洋硝五色。火藥三桶。嗎鐵二箱。洋礮五尊。剃刀
二十把。遂將舵工陳福結等十名。西洋人一名。並虎門廳
所給往廣州雜貨船照二紙。番文二紙。一併解交曾憲德
提訊。據供西洋人一名。西周我徽士。卽廣東澳門西洋人
呷哈雇工。呷哈現在澳門居住。洋槍等件。是從澳門落船
販來售賣。艇船係呷哈自置的等語。比傳在廈西洋人質

訊○皆言違禁貨物○應交西洋領事官照約究辦○當將西岡
我○撤士暨舵工水手人等○俱發廈防廳分別看管○並將船
隻○照例入官等情前來○王等伏查洋人販運軍火○接濟髮
逆○曾屢次申明禁約○茲澳門洋人○尚敢家領虎門雜貨船
照○違約輿販來閩○陳世榮等窺破○登將人船搶破○並獲解
審○辦理尚屬認真○除飭將未獲廣艇趕緊兜拿○一面咨兩
廣督臣廣東撫臣查照外○可否仰懇

天恩○將保升守備署水師前營守備陳世榮○守備陳世榮俱以都
司補用○把總吳世忠○以守備儘先補用○以示鼓勵

御批○陳世榮等均著照所請獎勵○該衙門知道○

甲午。

諭軍機大臣等。昨因直東防務喫緊。劉長佑駐紮大名。兵力尚單。諭令崇厚統帶洋槍隊一千五百名。配齊軍械。卽日馳赴畿南。與劉長佑會商防勦。並將天津防務。豫為籌畫。此起洋槍隊。崇厚統帶起程外。所有該處原練勇丁。卽著崇厚飭令天津道李同文。隨時認真操練。務令技藝嫻熟。其天津防務。並著飭令該道員妥為籌辦。洋槍隊尚須添練。卽著責成李同文。於天津蓋台兩鎮標內。認真選擇添練。以資防勦。天津住紮各國領事官。向與中國道員平行。如海口通商事務。有應咨行事件。卽由李同文隨時咨行。其應行陳奏事宜。卽由該道員呈明總理各國

事務衙門轉行奏聞。並著崇厚傳知該道員欽遵辦理。

五月乙未。總理各國事務恭親王等奏。同治四年四月十六日。由軍機處交出福州將軍英桂等奏。舟師緝獲通賊洋匪。委員解滬訊辦等因一摺奉

旨。總理各國事務衙門議奏。欽此。臣等查侍逆李侍賢眷屬。臣衙門前接江蘇巡撫李鴻章咨稱。上年克復溧陽後。所獲侍逆之母姊。均已身故。其妻金氏。係被擄之婦。已遣回籍。是李逆眷屬。雖不在上海。惟謝逆既有此語。仍應由江蘇撫臣轉飭地方官。隨時稽查辦理。其洋人花耳等。既據福建委員解赴上海道收訊。應請

旨飭下上海通商大臣江蘇巡撫轉飭上海道照會各該國領事
務將該洋匪花耳等照各該國民人通賊之例治罪以符
條約而儆效尤至待選李侍賢竄踞漳城勢已窮促既據
該匪等供稱購買輪船圖為竄颺之計不可不益加防範
臣衙門接據閩浙總督左宗棠咨稱現在廈門領事官與
稅務司休古美理等均有出力禁阻接濟賊匪當此中外
合力禦賊之時應請

旨飭下福建將軍督撫等仍嚴飭所屬於各海口認真稽查嚴密
巡緝毋使醜類得以乘隙遠颺

御批依議

恭親王等又奏。同治四年四月二十二日。由軍機處交出
江蘇巡撫李鴻章奏奉天等處雜糧米穀請准內地商船
與北洋豆貨並行販運一摺奉

旨。該衙門議奏。欽此。臣等伏查英國善後條約第五條。內載登州
牛莊兩口。豆石豆餅。英國商船。不准裝載出口。咸豐十一
年。英國公使卜魯士照會商請開禁。臣等力持以為禁不
可開。曾與辦理三口通商大臣崇厚。往復函商。若萬不得
已。亦止可准其用內地沙船裝載。由此口運至彼口。照章
收稅。仍不准出洋。然尚未肯遽行照辦。一面仍向該公使
力為阻止。該使照會始允豆石豆餅。照善後條約第五款

專條辦理。此事已作罷論。嗣因杭州甯波相繼失守。賊勢
鳴張。並有製造兵船。潛謀入海之信。經江浙兩省紳士公
呈。籲懇約外國助勦。內稱兩省羣黎。因在水深火熱之中。
痛切剝膚。待極情迫等因。復據原任刑部尚書趙光奏。以
賊情詭譎。北竄宜防。並稱舉大事者不計小利。若能借彼
外援。攻克江甯蘇杭三省。則海口各稅。不妨概予蠲除等
語。適又接卜魯士照會。以豆貨解禁。則商民生意興旺。各
該國無不協力保衛。彼時上海洋商信息。與該公使來往
關通。卜魯士之復請開禁。正在江浙紳士請約外國助勦
之時。因思洋人巨測。我若拒之過力。不獨不為我用。且難

保不轉而與賊潛通。又以助勦之議。取論皆同。而趙光又有輕利之論。既欲資其協衛。防其通賊。不得不略為寬大。以示羈縻。是以於同治元年正月間。奏明請暫開豆石之禁。以結其心。而資其力。當經奉

旨允准。復與該使議定。層層收稅。豫留華商覓利地步。是臣等於請開豆禁之時。並未敢因趙光有海口各稅概予蠲除之言。竟置關稅商計於不問。嗣於是年六月。經李鴻章奏稱沿海居民。生計壅阻。或各口豆石生意。准外國商船貿易。專將上海一口。歸內地商人運銷。經臣等給英國公使照會。與之駁辯。旋准英使照覆。以甯波乍浦之賊。未能備船

駛北皆因本國水師禁止。正在多方相幫。貴國又欲復設前禁。未免有失機宜云云。並據威妥瑪面稱現在英國檢兵在上海勦賊。餉無所出。商人恃此款以濟軍需。俟將來賊匪稍平。再行議辦等語。臣等因江南軍務漸有端倪。恐執約力爭。又復多生枝節。擬俟江浙肅清。再與英使商辦。於二年十一月覆奏亦在案。上年九月。據李鴻章奏上海沙衛等船。資本虧折。船隻朽壞。生計竭蹶。請仍照約禁止。豆石出洋等因奉

旨。交臣衙門議奏。維時臣等以金陵雖復。沿海未見肅清。彼尚以洋兵防守口岸。所需兵費不貲。為詞未便遽與議及。是以

先行咨覆李鴻章。俟議有定章。再行辦理。滿擬軍威既振。沿海蕩平可期。不料賊氛遠竄。而閩粵兩省。現又借彼聲援。揆度情形。實難再與籌議。是以至今尚未具摺覆奏。茲李鴻章。檢知牛莊等處。豆貨業准洋商販運。以後能否挽回。殊無把握。請將奉天等處雜糧米石。與豆油餅。一律歸內地商船販運。以為補救之計。並稱船商得利。稅捐可期。起色。海運沙船。不致缺少。於籌餉運漕。均有裨益。臣等公同商酌。該撫所請奉天等處雜糧米穀。准內地商船與豆石等。一同販運一節。係為體恤商情。兼顧漕運起見。應如所奏辦理。

御批○依議○

丁酉○三口通商大臣兵部左侍郎崇厚奏○承准軍機大臣
字寄○同治四年四月三十日奉

上諭○昨因直東防務喫緊○劉長佑駐紮大沽○兵力尚單○諭令崇厚
即日馳赴蘆南○會商防勦等因○欽此○遵即傳知李同文○欽遵○
辦○惟查天津蘆台兩鎮標兵丁○大半調防○現將該兩營所
存兵丁內○挑選年力精壯者五百名○飭令練習洋槍隊○並
即於現在調防之原練槍兵一千五百名內○抽選技藝嫻
熟官弁十數員○留津作為教練○新隊應須洋槍○再行呈請
總理各國事務衙門○按名發給○以資演練○應支月餉○現計

大沽揚存營官岳及蘆園練勇。並新挑洋槍隊各餉。每月需三四千兩。擬仍飭令長蘆運使克明會同該道員籌款辦理。俾得分任其事。以專責成。至海口通商事務。現即遵旨飭令李同芬分別遵辦。原派代拆代行之候補知府周家勳。仍飭隨同該道妥為辦理。以期仰慰宸廑。

御批該衙門知道。

崇厚又奏。前准總理各國事務衙門函稱。據英法兩國公使照會。均稱大沽海口砲臺屯住之外國官兵。行將撤回等語。屬令才豫為妥籌。以便臨期修葺布置等因。才曾於

四月二十四日。帶同護天津鎮春霖候補知府周家勳。著
大沽協副將張東鏗。前赴大沽海口。履勘南北兩岸礮臺。
面見英法兩國帶兵營總。該營總等列隊相迎。並同
礮臺。詳細察看。其英國兵所住之南岸礮臺三座。基址
規模。雖未損壞。其礮棚全行拆毀。周圍濠牆。大半淤塞坍
塌。兵房亦不過十存二三。惟原築海河一帶礮洞。兵房。現
為該兵屯居。尚未全行毀壞。其北岸法國兵所住之礮臺
兩座。礮棚全行拆毀外。其餘兵房礮洞。尚存十之五六。較
南岸礮臺工程稍簡。該二國帶兵官員。均云現聞該國有
信。擬令夏秋之交。將兵撤回。言之有據。本擬俟該國撤兵

交還礮臺時。再將如何修築。安設礮位。並分兵駐守各情。形。再為詳細縷奏。

御批該衙門知道。

辛丑。

諭軍機大臣等。許彭壽。潘祖蔭奏。請飭江蘇巡撫解落地開花礮。並陳請悉製造火器之員。由輪船北上一摺。本日據軍機大臣呈遞崇厚給總理各國事務衙門信函。內稱現帶洋槍隊赴景州。技藝陣勢。尚稱嫻熟。以之戰守。可望得加。現籌破賊之方。惟外國所製之開花礮。尤為制勝。聞戈登助勦時。所練洋槍隊。上海尚有千名。請飭江蘇巡撫查明調派。戈登雖去。仍可遣外國。

人幫同統領等語。現在賊勢猖獗。如其銳意北犯。以未經行陣之戰。兵當飄忽無常之悍寇。辦理毫無把握。疊經諭令李鴻章派隊北來。諒已認真籌辦。若即查明戈登所練洋槍各隊。尚有若干酌量派撥。迅即由輪船赴津。並將落地開花礮多為籌備。一併由輪船帶來。其帶隊洋人。應否酌派數員。隨同內地將弁管帶。如今其前來。必須妥籌章程。覈定餉項。以免臨時藉口。事後要挾等弊。丁日昌能否令其北上。如該員不能離滬。即另派委員帶領熟諳製造火器之匠役數人。趕緊前來。該撫一面籌畫調派。一面奏聞。無稍延緩。至崇厚信函所稱。英國營總句得斯。願意隨征。因畿南距津較遠。該營總現管理海口礮臺。須奉

有該國公使諭派方可前往等情。已諭令總理各國事務衙門
王大臣相機辦理矣。該管總既情殷報效。崇厚不妨令其赴營。
隨時教練。如須外國幫同帶隊員弁。亦可令其酌帶若干。從前
吉必勳為秦。隨征威縣等處。曾經立功。得邀懋賞。崇厚當仿照
從前成案辦理。並傳知該管總等恪遵營規。隨同防剿。俟直東
一律肅清。定加賞賚。至應如何籠絡鈐制之處。該侍郎自應權
宜辦理。

侍郎崇厚信函

敬肅者。五月初二日。崇厚由津啓程。途次接委員來喜鈔。
保陳二鎮信函。備述曹州賊匪兇悍各情。此股賊匪馬多。

於步。沿途擄槍馬匹。精強。得以逞其衝突。我軍馬隊轉戰千餘里。晝夜奔馳。人馬之力皆竭。以致一遇賊騎。往往潰敗。此時卽添調馬隊。非特緩不濟急。且以未經行陣之騎。兵當飄忽無常之悍寇。難期有益。行軍之要。不得不審己之長。以破敵之短。崇厚現帶之洋槍隊官兵。技藝陣勢。尚皆嫻熟。以之戰守。可望得力。惟皆係步兵。難於追勦。現著破賊之方。惟恃礮火利器。所帶礮車十輛。礮位本不甚多。雖皆靈便。有準。究不如外國人所製之開花礮。尤為制勝。崇厚前聞外國人談及英國總兵戈登。前在浙江助勦時。所練之洋槍各隊。現存上海者。約計尚有一千名。均皆技

藝烟熟。若得將此隊由上海調來。並攜帶開花火礮。來北助戰。較之添調別處官兵。既屬迅速。且與洋槍各隊。亦可聯絡一氣。可否請

旨轉飭江蘇李撫軍。查明戈登所練之洋槍隊。實存上海。尚有若干名。能否飭調北來。如其可以飭調。則由輪船北上。最為妥速。不過五月杪。即可到津。應由李撫軍籌撥一切。戈登雖去。仍可邀外國人幫同統領。多帶上海丁道所製之開花火礮。此項洋槍隊。如果到津。既可助後路聲威。更可壯前敵氣勢。崇厚因未知所存確數。能否飭調。是以未敢遽行入奏。而揆度賊勢。自僧帥失利後。日益嗚張。畿疆重地。

防範宜嚴。必須厚集兵力。多添利器。方為謀出萬全。戈登
練存洋槍隊。如果北來。經費即宜寬為籌備。聞總稅司赫
德不日來京。伊於南洋各口稅務。極為熟悉。仰祈就近詢
問。南洋何口可以籌撥協餉。以濟要需。早為籌畫。再英國
營總向得斯。前經奏明教練洋槍隊。此次調隊啟行時。伊
頗願意隨征。諄諄與委員言及。因畿南一帶。距津較遠。該
營總現管理海口砲臺。須奉有該國公使諭派。方可前往。
當以好言覆之。告以聽信。目下不敷軍火。已託向得斯代
辦。如得渠帶隊。於行軍尤為得力。擬請轉致英國威使。可
否飭令向得斯來營帶隊。並酌帶外國弁兵若干名。商定

後卽請飛飭天津李道查照二年正月間吉必勳爲奏赴
威縣大營成案妥爲備辦派員護送來營是爲至要

科布多參贊大臣廣鳳幫辦大臣奎昌奏分別事宜遷移
阿勒坦淖爾烏梁海蒙古一節密調該蒙古總管莽岱等
帶一二從人於去年十二月二十六日到科詢該兩旗人
丁內除前被俄人取去手印外其餘真心內附者尚有若
干戶務須確實聲明以便內徙莽岱等言阿勒坦淖爾烏
梁海兩旗人丁均係本總管等之舊屬同受

聖恩患難相恤今斷難兩離致受俄人欺凌懇祈全行准入卡內
住牧等等思現有俄官在彼稽查此項人眾擇堅心內附

者數十戶移於卡內。尚不知俄人有無爭論。如將該兩旗人丁。全行移於卡內。不獨無安置七八百戶之地。而且與換約不符。俄人必以收納降人。藉口尋釁。復向該總管等開導。若令爾等全行遷卡住牧。俄人前既有將爾等牲畜財物全行奪去之語。僕俄人照依前言辦理。爾等即無生計。卡內由各旗讓出地面。豈能有水草茂盛之區。何若仍在卡外照舊住牧。從前俄人擾害。在分界以前。是其脅服之計。現已議定。所有被俄國分去地面舊住人丁。隨地歸為俄國者。務令安居。故土各守舊業。不致一夫失所。諒立界後斷不致仍前擾害。該總管等遂云。既事出無法。止可

仍在卡外住牧。等隨令該莽岱等起程出卡回牧。再查此項蒙古。按年於二三月內來科呈進。

貢皮一次。其人丁今既隨地歸為俄國。且俄人前有不準與科城呈進皮張之語。今春二月間。諭總管莽岱等現當界牌未立之際。所有應進

貢皮。暫停呈進。俟立界後如何酌定。再為剴飭遵行。至應往卡外驅逐阿勒台烏梁海遊牧內潛居之哈薩克一節。此項潛居之哈薩克。自去年十二月以後。肆行搶竊烏梁海牲畜。及劫奪本烏梁海。專打

貢皮弁兵之馬匹什物。係因西路道同變亂。連陷數城。專轄

伊等之塔城。亦有不靖之事。故而膽敢如此。刻下若派員往逐。必致釀成事端。應暫行展緩驅逐。一俟西路軍務稍鬆。塔城平靖時。仍由塔爾巴哈台揀派委員。帶領哈薩克公阿濟考等亦派曉事員弁均赴烏梁海遊牧哈薩克潛居之地。會同相度時勢。分別驅逐撫輯。方期於事有濟。

諭軍機大臣等。廣鳳、奎昌奏籌辦內遷舊服蒙古。並驅逐卡內潛居哈薩克酌量時勢。權宜辦理一摺。科布多所屬之阿勒坦淖爾烏梁海遊牧地方。現已照依議單。被俄人分去。前經諭令明誼等。如該蒙古部落中有真心內附者。至應擇地移於卡內住牧。茲據廣鳳等。詢據該蒙古總管莽岱等聲稱。阿勒坦淖爾烏

梁海兩族人丁均係舊屬。懇准全行移入卡內住牧。廣鳳等以此項蒙古人數眾多。若全令移於卡內。不獨難於擇地安置。且與互換信約不符。恐該俄夷以收納降人藉口尋釁。復向該總管劉切開導。該總管及兩族人丁現均允從。仍在卡外住牧。並令將應進貢皮暫行停止。係因豫防邊患。隨時制宜。均著照所擬妥為辦理。其阿勒台烏梁海遊牧內潛居之哈薩克人等。現有搶劫牲畜各情。勢殊狡悍。著廣鳳、奎昌選派弁兵嚴密防範。毋任滋生事端。並著咨明塔爾巴哈台參贊大臣。一俟西路軍務稍鬆。卽行揀派委員帶領哈薩克公阿濟會同廣鳳等所派曉事員弁前赴阿勒台烏梁海遊牧地方。審度時勢。將此項潛

居之哈薩克等。分別驅逐撫輯。以靖邊圉。此次內遷舊服蒙古。外逐潛居哈薩克。因與大局窒礙。姑照所擬權宜辦理。嗣後有無別項情節。仍着廣鳳等隨時稽查奏聞。

廣鳳等又奏。伏查前准分界將軍明誼等咨到與俄使換約完案。奏案內云。俄使許以回國後。補畫圖誌二分。准於年前送至塔城。將俄使現今繪就圖誌。存留塔爾巴哈台。一俟年前將補畫圖誌二分送到時。卽由錫霖飭令司員。照依現存圖內地名。添寫清楚。徑行分送伊犁。科布多。各一分。以便該兩城立界大臣。執持前赴各本境。會同俄使。按照分定限道。建立界牌。鄂博等語。現今約期在邇。未見

將前項圖誌送到。查前經勞差派赴塔。聽候分界將軍明
拉差委之。卽選直隸州知州阿克敦佈。於去冬差竣回科
時稟稱。於定案後。向俄使雜哈勞婉言。會議時所執草小
圖誌一紙。希給與本委員。以便回科銷差。經俄使雜哈勞
允諾。阿克敦佈將攝到前項圖誌。呈請查覈。詳詢兩國分
界大臣會談時。卽係執持此圖為憑。其換約時互換之圖
誌。亦係與此國內所畫分界限道。覈對相同。勞廣鳳如於
起程時。俄使補畫圖誌。仍不能送到。卽攝帶此圖赴卡。候
俄使前來。會同按照分定限道。建立科境界牌。鄂博。

御批知道了。

廣鳳又奏。兩國立界大臣訂准日期。建立界牌鄂博。係在
本年五月初間。旁廣鳳應立界址起止之處。係自瑪呢圖
噶圖勒幹卡倫起。至索果克卡倫止。而應與旁會同立界
之俄使。係先赴阿魯沁達蘭。會同塔爾巴哈台立界大臣
建立塔境界牌鄂博。計至瑪呢圖噶圖勒幹卡倫之期。當
在閏五月內。旁擬於五月十五日前後。即由科布多起程。
馳赴該卡守候。惟途次應行應奏事件。及與俄使互換記
約。不能不鈐用印信。擬請將軍明拉赴塔攜帶之關防。以
便鈐用。咨呈將軍明拉酌辦。當經該將軍具奏。前經立界
大臣麟興奏。請領前項關防奉

旨允准在案。科布多立界大臣廣屬。將科境應立界牌建畢。至索果克卡倫。彼時麟興必當攜帶關防。先期在該卡守候。廣鳳就近請用此次關防。以昭信守。途次應行應奏事件。酌覈數目。鈐用科布多參贊大臣印信空白紙張。奏明在案。伏查鈐用空白紙張一節。僅有與俄國應行照會。若有筆誤。應宜刪改之處。卽不能鈐蓋印信。恐致俄人生疑。亦請領本處辦理糧餉事務關防。以便途次鈐用。以昭信守。所有應帶司員兵丁。如隨帶過多。反滋俄使疑慮。且現值庫款維艱。擬於起程時。由存營弁兵內。揀選十數員名。飭令該弁兵途次倍加勤奮。卽可藉敷立界委用。稍節糜費。

御批著照所請。該衙門知道。

前任駐藏大臣潘慶幫辦大臣恩慶奏。同治三年十二月十六日。准達賴喇嘛咨。據江孜值班戴珠裏。據帕克呈管官。遞到哲孟雄部長來稟。據稱已將方魯克巴所屬甲昔地方占奪。布魯克巴擬即備兵。進取甲昔。又有駐紮鞏結地方薩海托。遞藏中書信一封。因係外國書信。不敢違犯欽定章程。當即退回。故未遞藏。是以鈔錄各信。及所擬暗為防範事宜。咨請覈覆。等語。查據標與布魯克巴構兵。本無干於西藏。但哲孟雄布魯克巴。皆為西藏南方屏障。設或事出意外。藏屬邊界人民。竟成束手待斃。爰准如擬。即以派兵

赴贛對為名。責成江孜戴璠。並附近邊界各營官。及時調集土兵。認真操練。庶內可以固藩籬。外可以免疑忌。迨谷令飭辦後。又據布魯克巴頭目。與薩達洛稟報。被楞又奪去布屬巴桑卡。及棟桑等處地方。亦經達賴喇嘛鈔送原稟。及所擬覆信底彙前來。甫行覆覆。而布魯克巴掌教沙布喇。又專差來藏。與達賴喇嘛呈喜。並噶廈等處信。又云兩家交戰。彼此各多傷亡。兵目情形。並求唐古特於兵目財帛三項內。須幫助一項。以好堵禦被楞。且被楞頭目面言。要借路赴藏通商。亦將原來稟信。及覆信彙咨請覆奪。復經等詳細指示。妥辦各在案。伏思被楞即英國。既與

我

國和好。而唐古特番眾。又不願彼國之人。至藏貿易傳教。今據哲孟雄。布魯克巴。同稱該國必欲借布魯克巴道路。赴藏。虛實雖未立判。究非尋常蠻觸相爭。可以置之不理。飭唐古特照前擬妥為防範。仍密探情形。隨時稟報。以憑轉奏。

諭軍機大臣等。滿慶等奏。披楞聲言借路赴藏。與布魯克巴搆兵。現善辨理情形一摺。披楞欲假道布魯克巴。赴藏貿易傳教。已將布屬之甲普。巴桑卡。棟桑等處地方占奪。兩家交戰。各多傷亡。雖係蠻觸相爭。惟哲孟雄。布魯克巴。皆為西藏南方屏蔽。布

魯克巴既有與披楞構兵之事。藏屬邊防。必須豫籌布置。滿慶等已責成江孜戴壽。並附近邊界各營官。以派兵赴噶封。為各調集土兵操練。即著認真訓練。嚴密有防。不可稍涉張望。致動外夷猜忌。其布魯克巴欲求唐古特於兵目財帛三項內。幫助一項。以禦披楞。及披楞頭日稟稱。欲借路赴藏各情。亦經滿慶等詳細指示。達賴喇嘛妥辦。究係如何辦理之處。陳奏殊未清晰。披楞即係英國。雖與中國相安。而唐古特眷眾。又不願彼國之人。至藏貿易傳教。是已屬求助。披楞赴藏。兩事均屬窒礙。該大臣等務須細心斟酌。妥善至善。即將辦理之法。備細奏聞。景紋久已有旨。飭令赴藏任事。如已抵藏。即著與滿慶。恩慶。會商。

安辦

辛亥。廣州將軍兼署兩廣總督瑞麟。署廣東巡撫郭嵩焘。奏竊上年官軍克復江南。逆黨李侍賢。汪海洋等。擁眾窺擾福建汀漳各屬。僞伺粵疆。等念沿海近邊香港澳門等處。向稱道迷淵藪。早慮奸商匿匪。私運洋槍火藥洋米。洋布。接濟汀漳踞賊。派員嚴密輪查。聞有偽森王侯玉田。交通洋盜。盤踞香港。專辦閩賊接濟。據記名總兵補用副將陳擇輔稟稱。有東莞人陳鎮傑。會販貨行至福山江口。被侯逆擄劫逃出。情願充練。前赴香港認擊。當經等會商英國領事羅伯遜。並照會香港公使。碼沙密飭署廣州

協中軍都司保應熊。偕同陳擇輔等。挾線往捕。入值香港。商民梁志悲。為侯逆夥黨。在洋面劫去貨船。計贓數萬。正與理論。洋官等因會同保應熊等。將該逆緝縛。押解到省。據供本名侯管勝。年三十七歲。嘉應州人。咸豐二年投入賊營。隨同攻陷金陵。充偽水師主將。管帶礮船四五萬人。節次抗拒官軍。加封偽秦王。號六千歲。上年官軍克復金陵。潛由上海逃至香港。在上環地方開設金成泰店。假生意為名。私運軍火糧食。接濟漳賊。隨時窺探官軍。為漳賊耳目等供。且等伏查侯管勝逆封偽王。情罪本重。研訊植立不跪。情詞悖逆。為逆黨中之凶渠。審明後恭請

王命。凌遲處死。以伸

國憲而快人心。至英國領事羅伯遜。軍事委由商議。顧全大局。洵為可嘉。香港公使碼沙。政務司末士。囑於商辦此案。亦深惡該逆。湘海行劫情形。撥兵看守。旋將該逆。擊交解省。均屬深明大義。應懇

天恩。給予嘉獎。

御批。該衙門議奏。

甲寅。總理各國事務恭親王等奏。同治四年四月十五日。由軍機處交出福州將軍英桂等具奏。廈門稅務司休士等。隨同文武各官。盤獲接濟賊匪之古董輪船。請分別獎

勵附片一件。本日奉

旨。該衙門議奏。欽此。臣等查同治元年。英國領事麥華陀等。幫同
充復江蘇嘉定縣城。經撫臣李鴻章奏。請由臣衙門照會
該國公使。轉達本國。給予議敘。又同治二年。英國領事吉
必勳。隨同署直隸總督崇厚。赴直助勦受傷。經臣衙門奏
請給予功牌。本年正月。廈門稅務司休古幫同盤獲逆首
陳金隴。又經臣衙門奏請給予功牌。荷包火鑲等件。各在
案。茲據該將軍等奏。請獎勵稅司休古美理登等。以昭激
勸。臣等公同商酌。廈門稅務司休古本年二月。業經頒給
功牌等件。現在僅止幫同查辦會訊洋匪。應由該將軍等

傳

旨嘉獎。並暫行存記。俟續有勞績。再行奏請獎勵。至美理登親赴軍營。發借洋兵炸礮。隨同勦賊。尤為出力。擬請

賞給頭等金功牌一面。大荷包一對。小刀一把。火鍊一把。並加賞綢緞數卷。一併由上海通商大臣李鴻章備齊。遞交英桂等。轉飭福州稅務司美理登祇領。以昭寵異。至該稅司等辦理妥洽。應如該將軍所奏。仍令在廈會同辦事。藉資得力。其廈門領事柏威林。雖先經與侍逆往來。尚知自改前非。隨同查辦濟賊洋匪。既據該將軍等請予獎勵。俾免向隅。臣等擬照英國領事麥華陀。在江蘇出力成案。照會該

國公使轉達本國給予獎敘。

御批依議。

乙卯江蘇巡撫李鴻章奏。臣派常鎮道潘鼎新統領淮勇十營。內有開花礮隊一營。由港航海赴津。馳奏在案。此次許彭壽等請飭解開花礮。與臣所籌不謀而合。並據崇厚奏請調派戈登舊隊。仍可邀同外國人幫同統領等語。查從前中國將弁。於洋槍開花礮。未諸施放。不得不用洋弁管帶。本屬一時權宜。挾制要求。既不能免。半籠駕馭。亦未易言。想須主兵者兵力自強。方能操縱由我。用彼而不為彼所制。苟在我稍有把握。即不必假以重權。江蘇之常勝。

軍原係外國人幫同統領。波瀾迭出。糜費滋多。且與洋人交涉各事。均受牽制。嗣戈登去後。所存洋槍隊千人。以余在榜。袁九皋兩副將分帶。而統於潘鼎新。其接手之兵官。哲貝止予以教練虛名。俾約束各兵頭。不准干預營事。故兩年以來。已夏禮雖局外數數饒舌。哲貝等尚恪守規條。潘鼎新所部。另有開花破隊一營。上年攻拔威舍湖州等處。迭著成效。復逐漸添置礮具。朝夕操練。已臻純熟。該營向募有漢人隨營教習。由該道節制調換。糧餉均有定章。不至藉口要挾。自無庸另派管帶。其余在榜所帶洋槍隊五百餘人。袁九皋所帶三百餘人。連餘丁計共一千餘名。

卽係戈登舊部駐紮青浦之鳳凰山。巴夏禮以人數太少，屢請增添。臣力持不允，亦以潘鼎新全軍分駐松江塘橋。本有輪換教練之議，今潘軍既經北調，該處僅存此營。戈登、巴夏禮原議以此專防上海。若再抽調，不足以饜服外人之望。臣飛飭丁日昌體察情形，一面豫籌募補，一面妥商巴夏禮等。如可將余在榜一營交潘鼎新統帶北去，兵力較厚。余在榜同該營兵勇已熟悉洋人槍礮火箭用法。亦毋須洋弁管帶前往，致難鈴束。惟此項弁勇因牽涉洋人，向須按月發餉，不能絲毫拖欠。若調令出省，遠艱勢難由滬接濟。臣前已將潘鼎新月餉請由直東分濟，卽邀

俞允○各該省未知能否照辦○若再加以洋人所練槍隊一營○正恐撥款難靠○必致誤事○應請

豫飭總理各國事務衙門○會同戶部○速細籌畫○知照遵辦○丁日昌到滬年餘○情形愈熟○聲望日孚○刻值軍四出○援勦各路糧餉子藥○轉運接濟○根本多在滬上○以及雇備潘鼎新赴津輪船○籌補鳳凰山救練勇額○購辦外洋軍火○在在關繫緊要○全賴丁日昌督率籌辦○方無貽誤○萬不能離滬北上○其所設上海製造礮局○向由該員經理○潘鼎新此行○約攜帶大小開花礮子一萬餘顆○蘇滬各局存儲尚多○仍可隨後運濟北路○縱有大戰事○足供施放○臣嘗與洋弁討論火

器。檢知巨礮攻城劫營最利。而用于最多。至平原曠野。行陣自隨。止須十二磅及九磅六磅。此礮及田雞礮。較為糧靈。又苦不能及遠。以之驚亂賊騎。虛張聲威。自可制勝。惟陸路轉運費力。究不若水路之進退自如。則用亦必不多。臣仍飭潘鼎新到直東後。察酌情形。稟商崇厚等。如應設局製造。卽妥議章程。再由臣飭商丁日昌。酌派該局熟練之員。帶領匠役器具。由輪船赴津。開局鑄造炸彈。以資應用。容俟善商定議。再行覆奏。頃據丁日昌稟稱。天津輪船雇價。比前赴廈門較貴。匆遽之間。洋商居奇。未能定住多隻。臣仍督催善辦。俟稍就緒。卽駛赴金陵。接署督篆。

諭軍機大臣等。李鴻章奏。遵解開花礮赴津。擬派洋槍隊伍北上等情。落地開花礮。為行軍利器。李鴻章已派潘鼎新統領淮勇。並開花礮隊北上。著該撫飭令迅速由滬航海赴津。現當直東軍務喫緊之時。所有輪船雇價。自難過與較值。總以多行定雇。速行開駛北來為要。其礮子解津以後。如須由陸路載運東省。津門現有演習之礮車。可期載用輕便。不致運掉維艱。著李鴻章即將需用礮子。多解赴津。以備施放。並著派令熟練委員。帶領匠役器具。由輪船一併赴津。開局鑄造炸彈。以利攻擊。天津現有新練洋槍隊一千五百名。調赴直東一帶防堵。足敷應用。蘇省洋槍隊止有千名。僅敷本地之用。即著仍留青浦。毋庸調

赴直隸。管帶洋槍隊之副將余在榜袁九皋二員。亦著毋庸再調。

李鴻章又奏。再美國人白齊文。前因管帶常勝軍。不遵調遣。並敢毆官劫餉。經臣奏明奉

旨革去三品頂帶。聽候查辦。詎白齊文於革退後。私自赴京。求英美兩國公使。冀得復用。事既不成。遂投蘇城髮逆。購濟軍火。搶奪輪船。拒敵官軍。嗣屢敗衄。為賊所棄。戈登復代求悔罪投誠。免其深究。又經美國公使及領事官。議明押令回美。永不准再來中國。上年五月間。聞其潛至甯波。欲往金陵投賊。當經總理各國事務衙門。照覆美公使。轉飭等

并。並由臣劉飭上海各國領事。通行各地方營卡。一併緝
拿在案。茲據署福建陸路提督郭松林咨稱。該管教習洋
人司端異。向與白齊文熟識。四月十九日。在廈門海口。瞥
見白齊文與英國人克令。在司古那船上。詢係白齊文欲
往漳州投賊。知司端里在蘇軍營中。央請相送。許給謝儀
洋銀四百圓。司端里偽為應允。白齊文等坐小船至漳州
十餘里鎮門河下暫住。司端里卽至廈門稅務司處報信。
適代理稅務司巴德合。先已接得臺灣關訪聞白齊文來
廈投漳之信。正派幫辦揭謨。及杆手二名。在外密詢。遂同
將白齊文。克令。鎖解郭松林營中。交員訊據供認投賊不

諱當派弁弁押赴廈門。文興泉永道鄧廷枏等收集。咨請
辦理。並據總稅務司赫德。申報前來。又准閩浙督臣左宗
棠咨稱。該道素將白齊文等兩犯。解送行轅。已飭解交福
州府嚴密押禁。咨商提案嚴辦各等因。臣查白齊文窮凶
極惡。壹次甘心助賊。情罪重大。且以不准再來中國之人。
仍潛入內地。蓄意從逆。謀害中國。按律久應誅殛。前緣美
領事西華。強執和約由本國治罪之條。曉曉置辯。致權顯
戮。此次由郭松林營中拏獲。若當時作為對敵殺死。可省
葛藤。該提督因係洋人。及稅務司公同盤獲。無法消弭。既
經解閩訊辦。恐未便即予駢誅。惟查同治二年七月間。總

理衙門照會美公使文內聲明自應訪拏正法。或被官兵
槍礮轟斃。均罪有應得等語。嗣該逆復來中國。該公使與
領事均有拘拏嚴辦之說。中國之待白齊文。恩典寬恕。已
至再至三。該犯惡貫滿盈。在外國則不守法律。亦非一次。
實為中外人等切齒共憤。不能容留之人。應否由臣咨覆
左宗棠。即將白齊文正法。餘犯解交該領事嚴辦。抑俟
飭下總理衙門與美公使反覆申明情節。詰以如何嚴辦。或治以
死罪。令其不能置辯之處。均候

旨飭遵。臣未敢擅便。至此次訪拏出力之外國各員弁等。勤正可
嘉。代理廈門稅務司巴德合。幫辦揭謨。教習司端。均應請

旨均賞給二等寶星。杆手羅士惠。賈陸斯。懇應請。

旨均賞給三等寶星。由臣敬謹製辦。分別給領。以示鼓勵。

御批該衙門妥議具奏。

善辨良務始末卷之三十二